

Distr.
LIMITEDE/ESCWA/SDPD/2003/WG.5/L.1
30 June 2003
ORIGINAL: ARABICالمجلس
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
اجتماع الخبراء الاستشاري حول تنمية الإدارة العامة والمالية العامة،
مع التركيز على الأدوات الإلكترونية المساعدة
واجتماع حول الإبداعات في الإدارة العامة
في المنطقة الأورومتوسطية
بيروت، ١-٣ تموز/يوليو ٢٠٠٣

جدول الأعمال المؤقت

الجهات المنظمة المشاركة:

قسم القضايا الاجتماعية والاقتصادية، الأمم المتحدة



مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية (لبنان)



مؤسسة فريد يرتش أبرت



بالتعاون مع:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي



جمعية المعلوماتية المهنية (لبنان)



جمعية إتمام المعلوماتية القانونية (لبنان)



جمعية إتمام المعلوماتية
القانونية في لبنان

ملاحظة: طبعت هذه الوثيقة بالشكل الذي قدمت به ودون تحرير رسمي.

تحت رعاية معالي الاستاذ كريم بقرادوني
وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية

جدول الأعمال المؤقت

الثلاثاء، ١ تموز/ يوليو ٢٠٠٣

التسجيل	٩ر٠٠ - ١٠ر٠٠
الافتتاح	١٠ر٣٠ - ١٠ر٠٠
- كلمة السيد شابيير شيما مستشار أول في شؤون الحكم والمنظمات قسم القضايا الاجتماعية والاقتصادية، الأمم المتحدة	
- كلمة السيدة مرفت تلاوي وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي	
- كلمة وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية معالي الأستاذ كريم بقرادوني	
كلمات معالي السادة الوزراء العرب رئيس الجلسة: معالي الأستاذ كريم بقرادوني	١٠ر٣٠ - ١١ر٣٠
استراحة	١١ر٣٠ - ١٢ر٠٠
الجلسة الأولى: تطوير الإدارة العامة والموارد البشرية رئيس الجلسة: معالي السيد عبد العزيز حجازي (مصر)	١٢ر٠٠ - ١٣ر٣٠
تطوير الإدارة العامة في منطقة إسكوا (السيد يوسف سلام، لبنان)	
إدارة وقياس الأداء المؤسسي: التجربة اللبنانية (السيدة حنين سالم)	
دور مكتب الأمم المتحدة الإنمائي في دعم إصلاح الإدارة العامة في الدول العربية (السيدة إليسا سرور، مكتب الأمم المتحدة الإنمائي، لبنان)	

- استراحة غداء ١٣٣٠ - ١٤٣٠
- الجلسة الثانية: الإبداعات في الإدارة العامة في المنطقة الأورومتوسطية ١٤٣٠ - ١٦٠٠
- رئيس الجلسة: معالي السيد محمد الأطرش (وزير المالية، سوريا)
- إدارة الموارد البشرية وأهميتها في تطوير الإدارة
(السيد علي محمد عبد الوهاب، جمهورية مصر العربية)
- التقانات الحديثة وأثرها في عملية التطوير الإداري
(السيد ماهر المجتهد، سوريا)
- التفتيش العام للوزارات في منظوره الجديد: قاطرة إصلاح وتحديث الإدارة
(السيد ميمون يشو، المغرب)
- استراحة ١٦٠٠ - ١٦٣٠
- الجلسة الثانية (تابع) ١٦٣٠ - ١٨٠٠
- رئيس الجلسة: السيد شابيير شيما (قسم القضايا الاجتماعية والاقتصادية، الأمم المتحدة)
- دور إبداعات الإدارة العامة في ترويج التنمية الاجتماعية والاقتصادية
(السيدة أدريانا ألبرتي، قسم القضايا الاجتماعية والاقتصادية، الأمم المتحدة)
- عملية الإصلاح في فلسطين: الإنجازات والتحديات
(السيد محمد عضية، فلسطين)
- دور الحكومة الإلكترونية في دعم تأمين الخدمات وتعزيز مشاركة المواطنين في المنطقة الأورومتوسطية
(السيد آري هوكمان قسم القضايا الاجتماعية والاقتصادية، الأمم المتحدة)
- مناقشة بين الوزراء والخبراء واستخلاص أهم النقاط
- عشاء تحت رعاية معالي الأستاذ كريم بقرادوني
- الأربعاء، ٢ تموز/ يوليو ٢٠٠٣
- الجلسة الثالثة: تطبيقات الحكومة الإلكترونية في الإدارة العامة ١٠٣٠ - ٩٠٠
- مع عرض لتجارب ناجحة
- رئيس الجلسة: معالي السيد عبد الحكيم بوراوي (كاتب الدولة لدى الوزير الأول، المكلف بالإصلاح الإداري والوظيفة العمومية، تونس)
- استراتيجية الحكومة الإلكترونية في لبنان
(ريمون خوري، لبنان)

الحكومة الإلكترونية: بين الواقع والطموح
(سعد البراك، الكويت)

الجمارك والعقارات: التجربة اللبنانية
(السيدة رعدة جابر و السيد جورج عازار، لبنان)

استراحة

١٠٣٠ - ١١٠٠

الجلسة الرابعة: تطوير الإدارة العامة وإطارها القانوني

١١٠٠ - ١٣٠٠

رئيس الجلسة: معالي السيد نجيب زروالي (وزير الشؤون الإدارية، المغرب)

الإطار القانوني لتطوير الإدارة العامة: التجربة الفرنسية
(السيد باسكال بوتيكلو، فرنسا)

المعلوماتية القضائية في لبنان
(السيد روكز رزق، لبنان)

الإطار القانوني لتطبيقات الحكومة الإلكترونية: تجربة دولة الإمارات العربية المتحدة
(السيد حبيب الملا، دولة الإمارات العربية المتحدة)

دور التكنولوجيا في تطوير الإدارة العامة: تجربة الكويت
(السيد محمد الدلال، الكويت)

استراحة غداء

١٣٠٠ - ١٤٠٠

الجلسة الخامسة: توسع UNPAN في المنطقة العربية: تدعيم
التعاون بين أعضاء UNPAN

١٤٠٠ - ١٥٣٠

رئيس الجلسة: السيد حسن الشريف (إسكوا)

تقديم ل UNPAN وتطورها على المستوى الإقليمي
(السيدة هيان كيان، قسم القضايا الاجتماعية والاقتصادية، الأمم المتحدة)

إدارة المعلومات الإلكترونية في الإدارة العامة من خلال برنامج
UNPAN : تجربة المنظمة العربية للتنمية الإدارية
(السيد حازم أبو الفضل، المنظمة العربية للتنمية الإدارية)

إدارة المعلومات الإلكترونية في الإدارة العامة من خلال برنامج
UNPAN : تجربة المركز الأفريقي للتدريب والأبحاث في تطوير الإدارة
(السيد تيجاني محمد باند والسيد جيان لوكا ميزوراك، CAFRAD)

استراحة

١٥٣٠ - ١٦٠٠

الجلسة الخامسة (تابع)

١٦٠٠ - ١٧٣٠

إدارة المعلومات الإلكترونية في الإدارة العامة من خلال برنامج UNPAN: تجربة شبكة معاهد ومدارس الإدارة العامة في أوروبا الشرق أوسطية (NISPAcee)
(السيدة لودميلا غاجدوسوفا، NISPAcee)

التعاون بين أعضاء UNPAN حول إدارة المعرفة في المنطقة العربية
(السيدة مايا رمضان، إسكوا)

استراحة

١٧٣٠ - ١٨٠٠

عرض مرئي لتجربة الإمارات العربية المتحدة المتعلقة بتكنولوجيا الحاسبات الآلية
(معالي السيد سعيد خلفان الغيث، دولة الإمارات العربية المتحدة)

١٨٠٠ - ١٩٠٠

الخميس، ٣ تموز/ يوليو ٢٠٠٣

الجلسة السادسة: المالية العامة والمحاسبة

٩٠٠ - ١١٠٠

رئيس الجلسة: معالي السيد فؤاد السنيورة (وزير المالية، لبنان)

تحديث نظم الموازنة والحسابات الحكومية في الدول العربية
(السيد عبد العزيز حجازي، مصر)

الإصلاح المالي والمحاسبة في القطاع العام
(السيد حسن عوده، هولندا)

نحو نظام موازنة حديث في القطاع العام
(السيد بيتر فان دير هوك، هولندا)

نحو نظام موازنة حديث في القطاع العام: تجربة ألمانيا
(السيد يورغن غورناس، ألمانيا)

التوجهات الحديثة في الموازنة العامة
(السيد جهاد أزعر، لبنان)

استراحة

١١٠٠ - ١١٣٠

جلسة حوار ومناقشة

١١٣٠ - ١٣٠٠

المحاور: السيد حسن الشريف، إسكوا

الجلسة الأخيرة واعتماد التوصيات

١٣٠٠ - ١٣٣٠

رئيس الجلسة: السيد حسن الشريف، إسكوا

الختام

جولة في منطقة الأسواق التجارية في بيروت

١٤٣٠ - ١٦٣٠

عدوة معالي وزير الدولة الأستاذ كريم بقرادوني لحضور المسرحية الغنائية الفلكلورية
"ملوك الطوائف" في كازينو لبنان

١٩٠٠